



WORLD EDUCATION

Student Book - Dagbani

Strategic Approaches to Girls' Education



Reading Reinforcement Programme

Complementary Basic Education

Name_____

Community_____

A a



Abe



A a aa a Aa
a A AA A aa

A A A A _____
a a a a _____

aA
aa
Aa
A

A
Aa
aA
aa

E e



Goonje



A

E

a

ee

aa

e

Aa

Ee

Ea

Eaa

Aae

aA



E E E

e e e

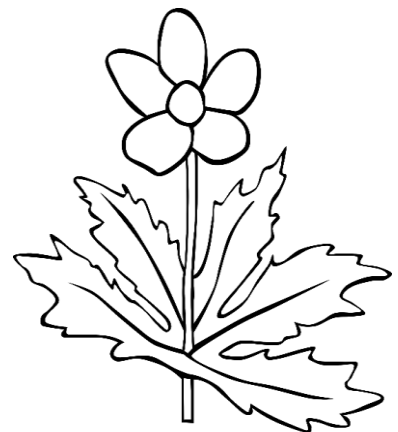
EE EE

ee

A

e

Aa



I i



Afi



i

I

ii

E

II

Ai

E

Eaa

Eea

Aai

E

Eaa

I I I I _____

i i i i _____



Ee Ee _____

Aa Aa _____

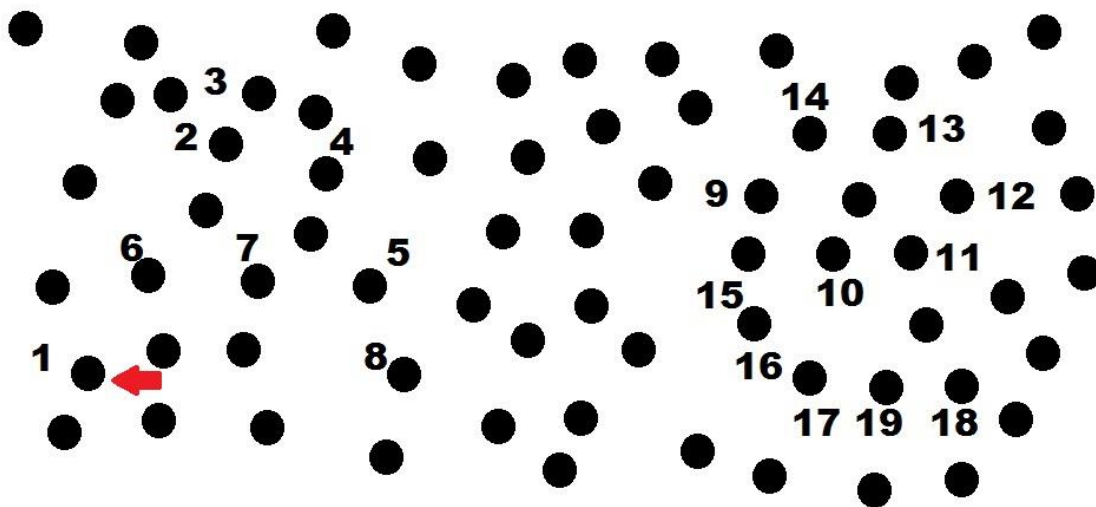
Aae Aae _____

iia iia _____

Ai _____ ei ei _____



_____ f _____



O o



Agogo



O

o

oo

Oo

oa

oe

oi

io

ao

ai

ia

ae

ea

a

I



O

O

O

o

o

o

i

I

Aa

Ee



Week 2

U u



Buku



U

ue

Ao

uu

i

Uo

A

ia

uu

Aa

O

e

ua

oo

E



U

U U

u

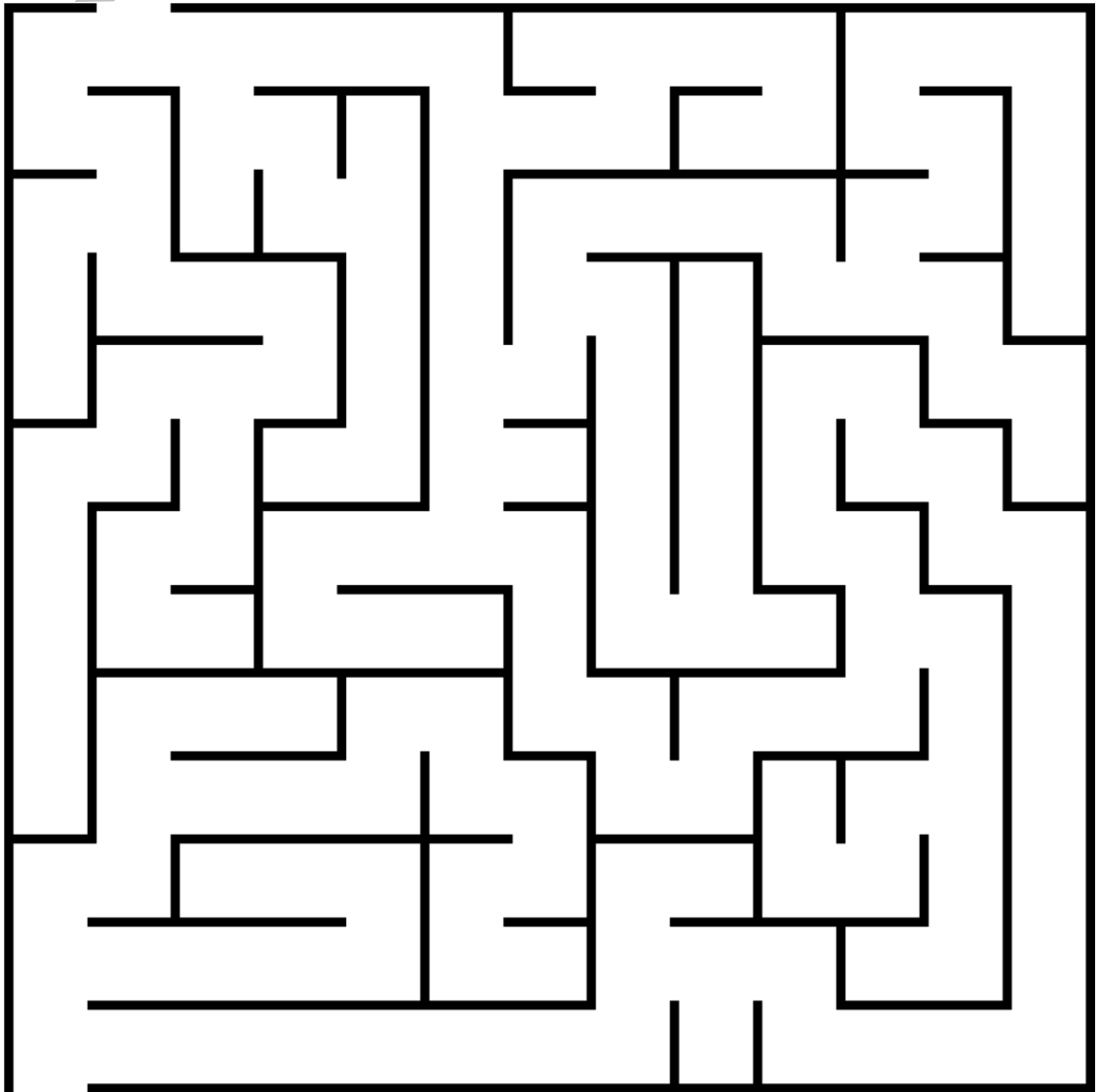
u u

o

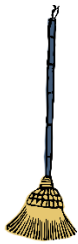
a

ee

E



ᠵ ᠵ



ᠰᠣᠭᠤ

 ᠠ

ᠵ

ᠵᠤ

ᠡ

ᠵᠠ

ᠤᠵ

ᠢ

ᠢᠵ

ᠵᠢ

ᠣ

ᠣᠵ

ᠠᠵ

ᠤ

ᠵᠢᠡᠵ

ᠵᠡ



ᠵ ᠵ ᠵ

ᠵ ᠵ ᠵ

ᠣ

ᠢ

ᠠᠠ

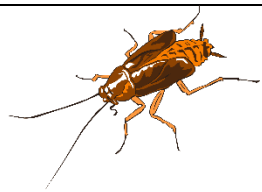
ᠡᠡ

ᠵᠢᠡᠵ

ᠡᠵᠠᠵ

ε

ε



Leliga



ε

εε

εε

εα

υε

αε

ευ

εε

εε

εε

ε

εε

εα

ει

ει

ευ

εο

εο



ε

ε

ε

εε

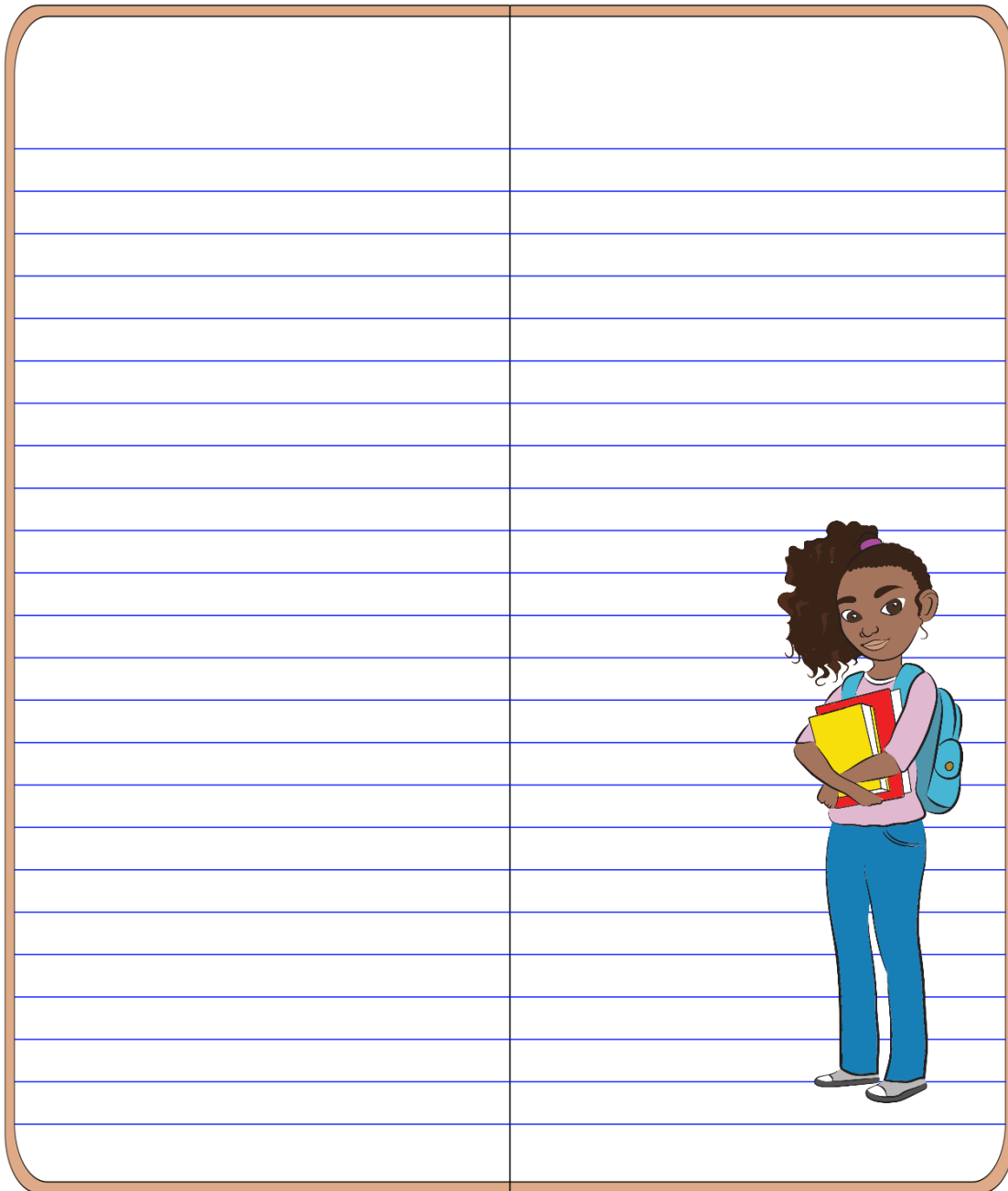
εε

ο

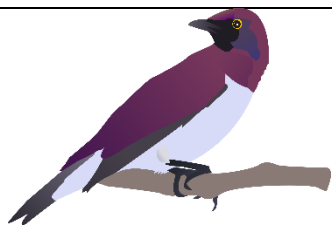
ο

ι

υι



L I



Luli



L ll lo lee laa lo loo Luli
Laa lili lɛli lala Lo Olo Ola

Luli lɛli laa.

Luli lɛli loo.

Lala luli lo laa.

Loo lɛli luli.



L L L _____

I I I _____

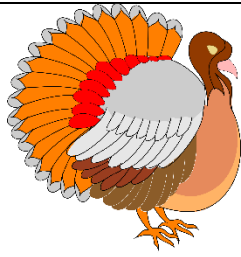
Luli _____

Ola _____

Luli lɛli loo.

Lala luli lo laa.

Loo lɛli luli.



Week 3

T t

Tolotolo



to, lo, taa, ta, li, tolotolo, loto, taataa
tali, liti

Tolotolo to taataa.

Taataa to tolotolo.

Tolotolo to tali.

Tolotolo to loto

Taataa to loto.



Ee Ee Ee

ee ee

ε

a



w

d

ε

ɔ

l

I

B

EE

L

W

ee

D

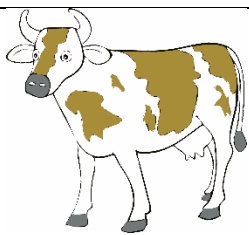
i

ε

ɔ

b

N n



Nahu

 ne

noli

Naa lo noli.

to

nɛli

Naa lo toli.

naa

nili

Naa to luli.

nuu

toli

Naa to nili.

lo

luli

Naa nuu ne.

 N N N _____

n n n _____

noli _____

Toli _____

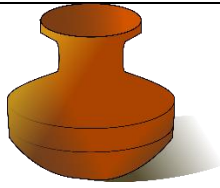
Naa _____

luli _____

Naa to nili.

Naa lo noli.

Y y



Yuli



na

taa

yano

lo

yu

taaya

to

ya

yili

ε

li

yuli

i

no

yuu

Taaya yili taaya.

Taaya yili luya.

Taataa yano luya.

Taataa no taaya.

Yuu yili taaya.



L L L _____

l l l _____

bɔ _____

boɔ _____

i _____

Ui _____



➡ 1=a, 2=l, 3=b, 4=ɔ, 5=ε, 6=i

1+2=_____

_____+_____ = bi

1+4=____+____

____+____+____ = lɔl

3+4+2=_____

2 + ____+____ = __εA

____+____=_____

____+____+____=_____

M m



Moto



yu

lem

moto

tu

to

tama

li

lu

lama

taaya

ma

mana

n

ya

leemu

Maamata to lem.

Maamata moto luya.

Maamata tama luya.

Maamata mana luya.

Maamata lama luya.



T T T

t t t

E

a

Aa

Ee

Yy



Week 4

Mɔyɔ



lari

nɛma

niyi

ta

yari

yuyɔ

nɛma

maneeka

tɛyɔ

yari

eka

mɔyɔ

maneeka

luli

yɔyɔ

Niyi no yuyɔ.

Niyi no mɔyɔ.

Niyi yi yɔyɔ ni na.

Yuɣu yi yɔɣu ni na.

Yoniɣi yi yɔɣu ni.



Y Y Y

Y Y Y

Yuɣu _____

mɔɣu _____

Niɣi no yuɣu



A	S	Y	I	y	K
b	u	u	R	M	O
E	r	ɣ	i	w	t
D	H	u	t	u	O
n	a	I	l	u	b
A	d	n	Z	K	U



S s



Sakɔyɔ



S

s

sala

mɔyɔ

saa

sali

nini

si

salinsaaa

t

so

sɔyɔ

i

lu

Sama

Sala so salinsaa.

Salinsaa so sali.

Sali so sɔyɔ.

Sɔyɔ so sama.

Saa so sama, sɔyɔ, sali ni salinsaa



S

S

S

s

s

s

Sɔyɔ _____

Sɔyuso _____

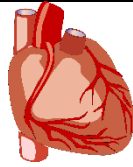
Sama _____

Saa _____

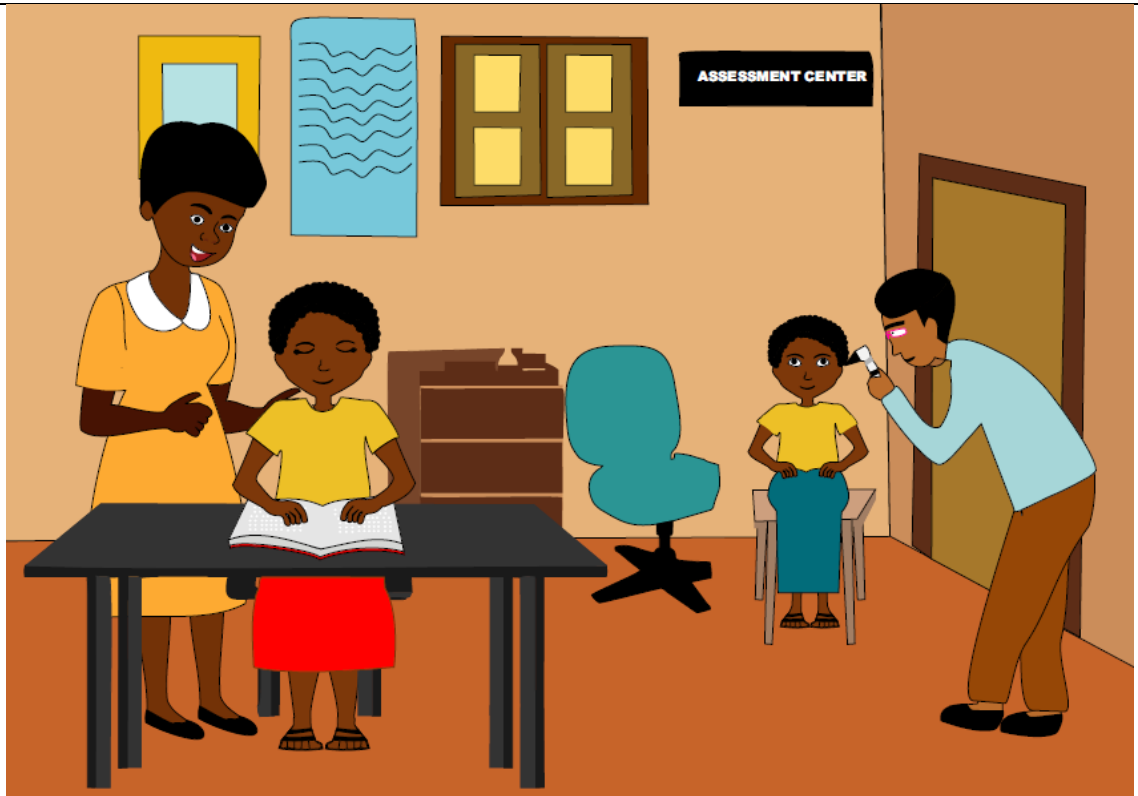
Sɔyɔ so sama.

Sala so salinsaa.

H h



Suhu



H

h

hi

sala

maha

ti

ɣ

tahil

ma

soya

Haaya

sa

mɔɣu

saha

lu

lama

Hala

Ho



Maha lu tahili maa ni.

Saha naa ti ma maha.

Maha mali ma saha.

Tahili maa mali ma saha.

Maha maa ti ma saha.



H H H _____ h h h _____

Saha _____ Maha _____

Saha naa ti maha. _____

Bos wee eel ball _____



1

2

M__to

Y__l__

Sak__u

N_h__

R r



Dirigu



R

R

ril

hala

li

Nasara

toli

ti

lari

ɣ

lo

yari

lɔɣu

mi

mara

mana

mo

sayiri

Nasara moli molo.

Nasara mali yayiri yari.

Nasara zaɲ yayiri mali dirigu.

Nasara zaɲ sariga mali sara.



R R R

r r r

Ril

ral

Nasara

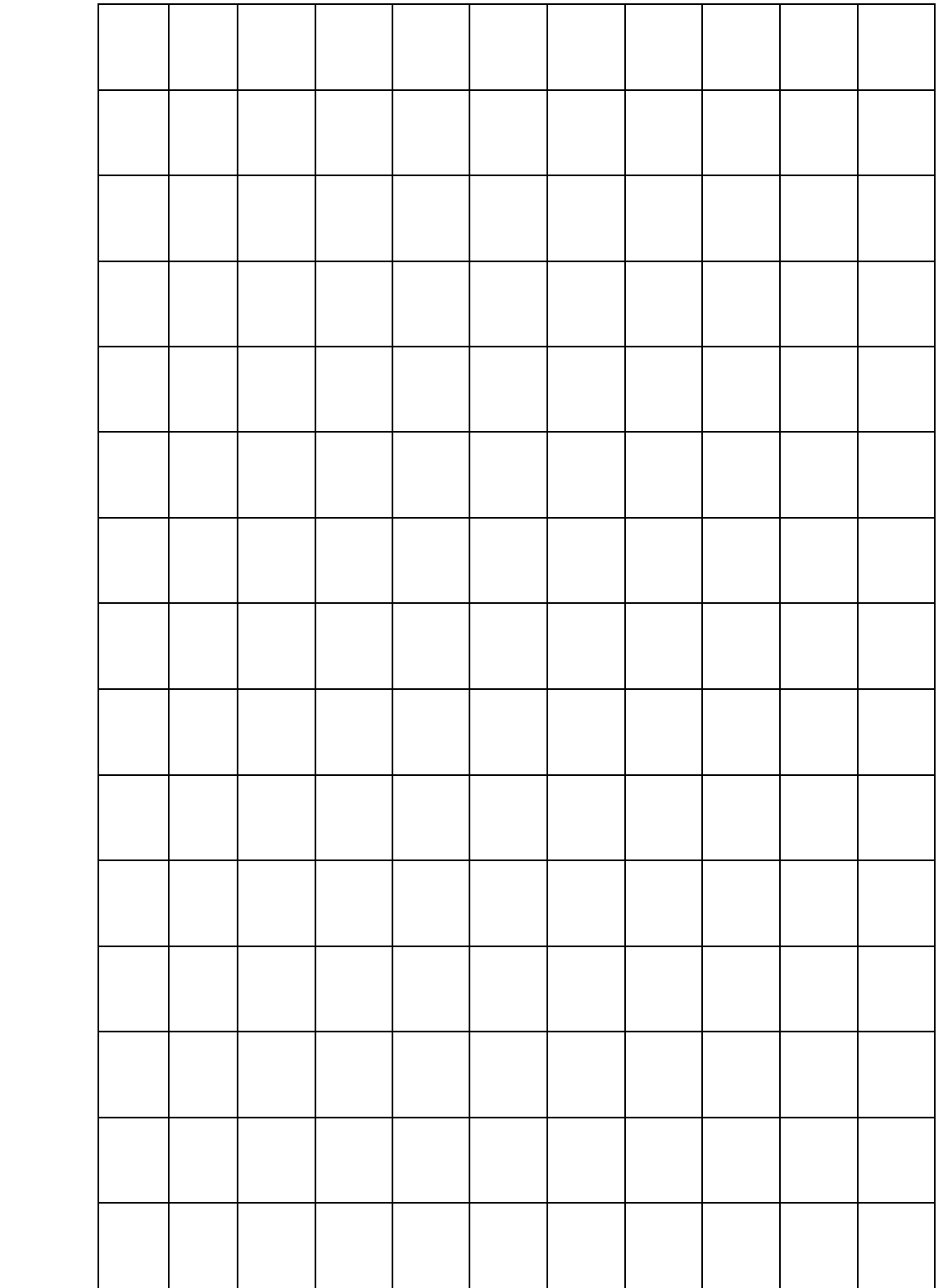
sara

Nasara moli molo.

Week 5

 Ζα, ze, zi, zɔ, zu, zo, zε, zeε, zoε,
zoc, Σα, se, si, soc, su, so, σε, seε,
soe, soc, σαε





K k



Kamli



K

K

r

yi

kani

sara

ko

kom

h

sa

kulikuli

hala

ni

koko

s

kam

kama

mara

Kamona yuri koko mini kulikuli.

Kamona lahi kori kama.

Kamona yuri kama.

Kamona ni kom kani.

Ka yuya mali kom.



K K K _____

k k k _____

Koko _____

kom _____

Kamona kama. _____

yuya _____

yuri _____



HAAYA

Sama

Bad

Niyi

Bad

Haaya

nIyI

sAMA

η η



ηαηλι



η

kom

ηamli

li

r

ηarin

ηa

mara

ηαyu

yu

γ

lon

lon

luyu

ηαηλι

Tcha tuhi ηamli soli.

Tcha ku ηamli nin kuku ni.

Tcha tuhi ηαyu mini ηαηλι soli.

Yom ka Tcha lehu yeli yela.

ηαyu mini ηαηλι nin malimali ti Tcha.

Lon kumya ka Tcha la hahaha!



η η η

ηαηλι

ηarin _____

Tcha _____

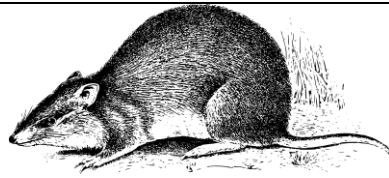
Lala _____

Baba _____

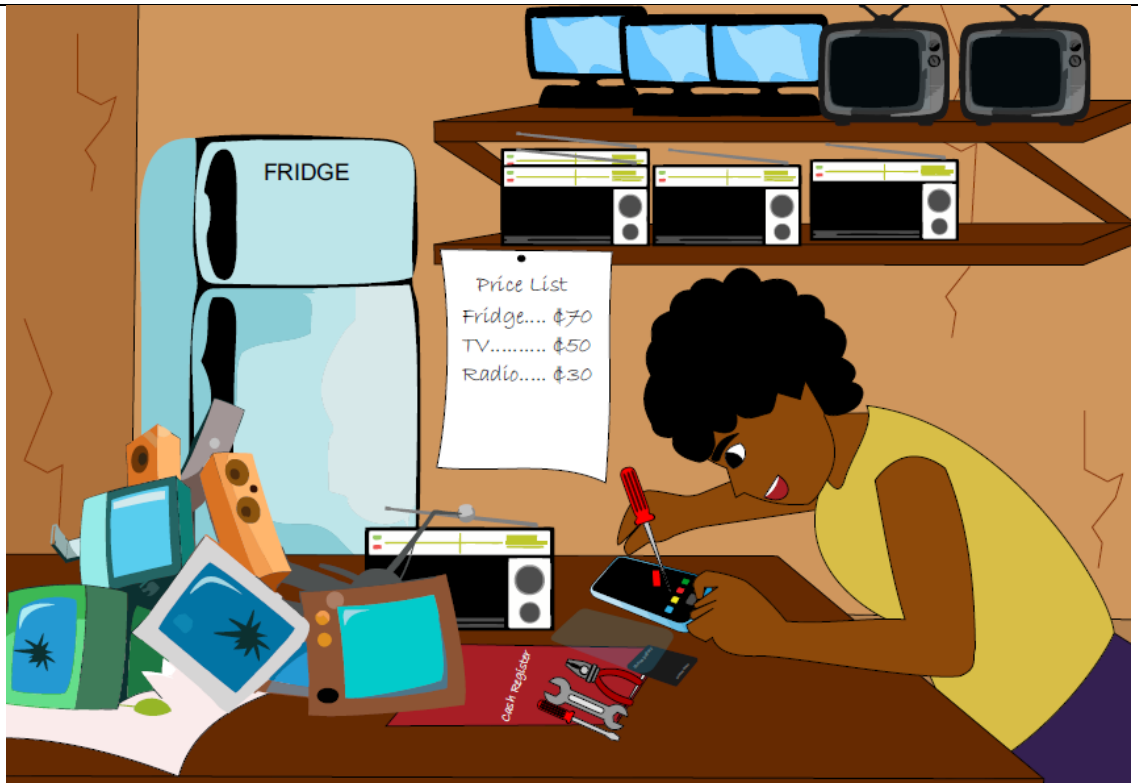
Tcha tuhi ηamli soli.

hahaha! _____

D d



dayuyu



 D	d	duni
Da	du	dɔyɔ
kaya	yɔ	Dayuyɔ
karakara	Di	diyi
lɔyɔ	blu	Duyɔ

 Dayuyɔ du dɔyɔ maa.
Dɔyɔ to dayuyɔ duni.
Dayuyɔ lu duyɔ ni.

Dɔyɔ lu duyɔ ni.

Danaa duni to dayuduyɔ.

Danaa to o noli ni.



D D D _____

d d d _____

Dɔyɔ _____

noli _____

Danaa _____

Tell _____

Dɔyɔ lu ni. _____

Dayuyɔ _____



Haa-

Sa-

Tu-

Ni-

Toloto-

Dayu-

di-

-ma

-yɔ

Rigu

-ya

-lo

-hi

-yi

B b



Baa



B

b

bayili

Ba

ku

Bayati

dari

lo

buku

nyu

Bu

Babila

sara

yu

balati

Bayi biri babili buyili ni.

Bayi lo babila balati.

Bayi biri badiwa.

Bayi be buyili ni.

Babila buku naaya.



B B B

b b b

Bayi _____

buku _____

Bayi be buyili ni.

P p



Week 7

Pololi



P

p

pupuru

doyu

po

pasita

ŋ

li

pateesa

nariŋ

tee

pololi

babila

pu

poli

Pololi be palo maa ni.

Pololi bela peto maa ni.

Pololi be pupuru maa ni.

Pasita peto pa pateesa maa noli.

Pasita poli pali o peto.

Pasita paai pateesa pobi o poli.



P P P _____

p p p _____

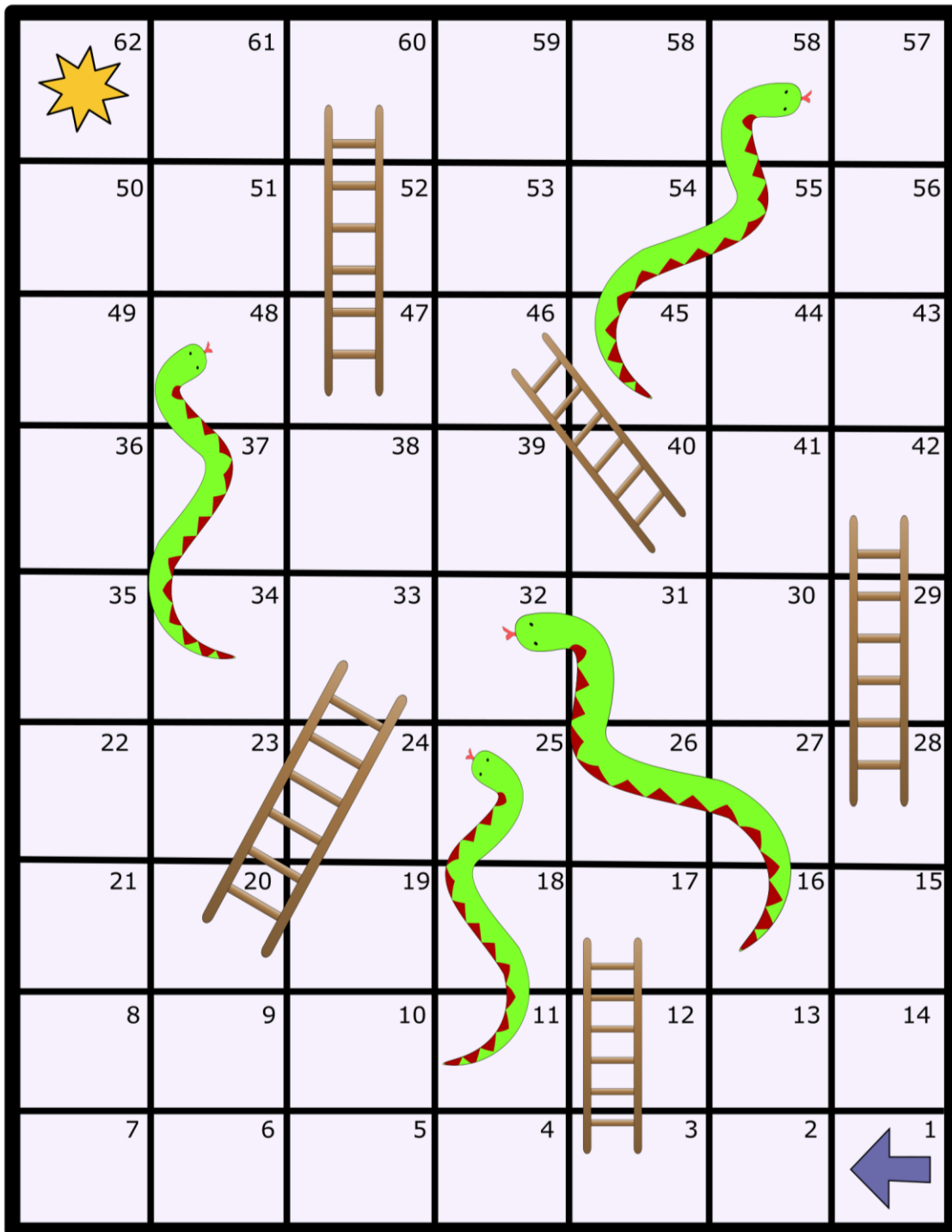
Poli _____

pololi _____

Babila _____

Pateesa _____

Pololi palo maa ni. _____



F f



Furila



F

f

fa

fuyifuyi

faa

fu

faara

ri

parawa

feera

fee

buyili

filawasi

wa

o

furila

yi

tolotolo

Faara kana feera maa ni.

Faara da filawasi feera ni.

Faara filawasi dugu m-bala.

Fuyifuyi yirina filawasi dugu maa ni.

Fati mali fula fufali saha.

Fula palila Fati puli.



F F F

f f f

Fati

puli

Palila

filawasi

Fula palila Fati puli.

G g



Gayili



 G	ga	Ga
go	li	guli
puli,	ka	goli
bolli	go	gayili
toli	la	gali

 Gala mini guli do gunyili ni.
Gaani nina pali gala.

Gaani yuli gili.

Gala kuli yuunila Gaani.

Gali pahila gala maa ni.

Gaani fɔhiya ka tabi o noli.

Gal' bɔ m-bɔŋɔ?



G G G _____

g g g _____

Gali _____

gala _____

Gal' bɔ m-bɔŋɔ? _____



N di bɔri yaɣibu? Gbra nyenyɛ.

Ka kɔŋ yaɣibu? Gbra nyenyɛ.

W w



Wahu

 w

W

til

gala

ga

wahu

h

mi

waliga

hanjali

ta

wabigu

puɣu

ri

walapuɣu

 Waliga gari wahu.

Wahu gari wua.

Wua gari wubiga.

Wari mali waliga.

Wabigu bari gari ba.

Be ɲubiri walapuɣu.



W

w

Aa

Ee

J j

Juyu



J	J	jabɔbigu
hi	ju	jahi
ja	du	jaduɣu
bɔ	da	jadɔɣu
ɣu	ludu	jɪŋlaa

Jahi dɔɣibu mali kɔre.

Bɛ ka taali.

Ninsala m-bɔri yela tiri ba.

Ja' yino labiya dɔyim saha.

Sala ŋun jam jadɔyu.

Sala yela bi piira.

1. Ŋuni dɔyibu m-mali kɔre?

2. Bɔ n-ka taali?

3. Ŋuni m-bɔri yela?

4. Bɔ ka sala jamda jaa yi kani?



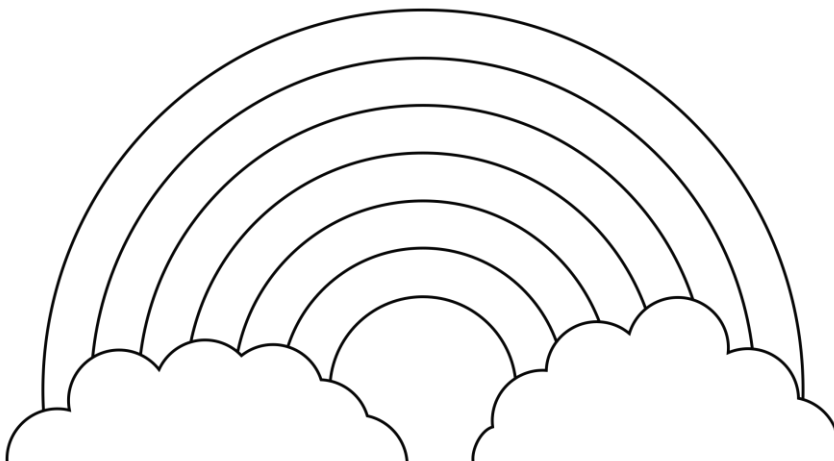
J J J _____

j j j _____

jam _____

jahi _____

Bɔ n-ka taali? _____



V v



viyu



vo

vuɣu

wawara,

li

voli

ɲa

ga

valiga

ɲɔɣu,

vo

vɔɣu

ja

vi

viyu

jatolele



Viɣu bela o yil' bila ni Vili. Yɛla kam
niɲdila o ninni. Sokam mi o gom yɛla.
Buyim di viɣu_yili. Viɣu ɲun bi neei gom
ni. Kom mahigi viɣu ka o yirigi neei.

1. ɲuni ka lahibali ɲɔ jɛndi?

2. Ya polo ka viɣu yili be?

3. Bɔ ka sokam mi ka o niɲda?

4. Bɔ n-niɲ viɣu yili maa?



V

v

v

v

v

v

Viɣu

yili

ɲuni

?

Z z

Zuli



z

Z

ri

zabila

varavara

zo

zuli

j

zu

zoli

jaya

za

zupiligu

duni

go

Zilaata yuri za koko. Be yiŋa bela zoli zuyu. Zilaata mali fahim pam. Teela tuma ka o bohim. Yuma ata ka o zaŋ bohim li.

Zilaata bɔri ni o bɔhim karimbu. O ni
bɔhim karimbu n-yi zimsim puuni.

1. Ɗuni ka lahibali ɲɔ jɛndi?
2. Ya polo ka o yiɲa be?
3. Nuuni tuun' bɔ ka o bɔhim?
4. Bɔ ka o kɔre lahi be ni o niɲ?



Z Z Z _____ z z z _____

Ya _____ puuni _____

Ya polo ka o yiɲa be? _____

Zilaata yuri za koko _____



V E J W G A U F B L

33



3eri



3

3

ziri

za,

zi

zigorigu

vɔɣu,

gɔ

zisolɪ

wa,

za

zinani

nam

li

zili

Tim din be luyulu' bila ni mali yaa.

Bim din be silibabila ni be malimali noli ni.

Silibabila ni bim: zahim sayisimi, ka yalim sayisi. Bihi ni di ka zim pahi.

Ka ninj polipoli.

1. Bɔ m-mali yaa?

2. Bɔ m-be malimali noli ni?

3. Wula ka bɛ duyiri bini din mali bim?

4. Wula zuɣu ka silibabila ni bindirigu mali bim?



3

s

s

s

Bɔ m-mali yaa?

ziri

Gb



Week 9

Gbali



gb	gbali	3
gbε	gbayɔ	zi
li	gbarigu	za
ɣu	gbεɣu	zaka
gu	gballi	duɣu

Mɔɣini binkɔbiri n-daa pii gbuyinli n-leei bε naa. O daa gbubi ba ni suhudoo. Binkɔbiri maa zaa daa gbihiri ka mali suhudoo. Naa kam tu ka o mali zaɣa ni o niriba.

1. ɲuni n-daa nye mɔyuni binkɔbiri maa naa?

2. Wula ka o daa gbubi o niriba maa?

3. Hal' bɔ puuni ka mɔyuni binkɔbiri maa daa be?

4. Bɔ ka naa tu ni o niɲ n-ti o niriba?



Gb Gb _____ z z z _____

gbarigu _____ saɛ _____

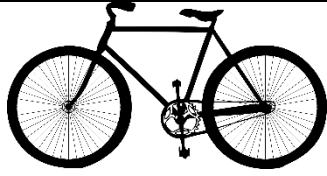
gballi _____ Tell _____

Bɔ _____ Luo _____



G	B	d	a	a	ʒ
B	A	a	k	i	I
U	l	l	I	Y	L
B	X	g	b	ɛ	i
b	i	o	B	ɣ	U
p	o	L	d	a	l

Ch



Cheche



ch

gb,

cheche

chi

gbayū

chaamani

cham

zagoli

chandiri

di

va

chama

che

dɔyɪ

choochi



Cheche bara di turi ŋun chani tiŋa. Ŋun chani tiŋa n-leeri cheche bara. Ŋun chani tiŋa ni tooi lahi leei moto bara bee loori duhira. Dinzugu chehche bara, baŋmi zilinli.

1. Bɔ ka lahibali ŋɔ jɛndi?

2. ŋuni ka bɛ turi lahibali maa ni?

3. Tahima bɔ ka ŋun chani tiŋa lee mali?

4. Bɔ zugu ka o chani tiŋa?



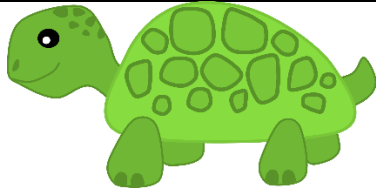
Ch Ch _____

Cheche _____

Ŋun chani _____

tiŋa? _____

Kp



Kpakpuli



 Kp

li

gu

kpa

ga

Kpu

chi

gbuyi

sa

sala

Kpali

kpaligu

kpunkpan

kpakpuli

kpali



Kpatindariga daa layisi sokam yem nin gayili ni. O daa zan gayili nɔ ni o sɔyi. O daa bi bɔri ni so mali yem pahi o zuɣu. O daa zan gayili

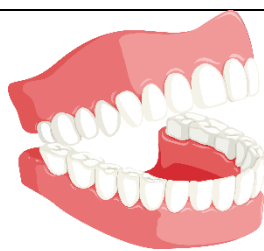
ηɔ bahi o tooni. O ti yen ban, ka o lu gayili zuɣu ka di wurim. Di saha, ka yem daa yarim luyilikam.

1. Banima yem ka kpatindariga daa layisi nin gayili ni?
2. Ya polo ka o daa zan gayili maa chana?
3. Bɔ zuɣu ka o daa bɔri ni o zan ηa sɔɣi?
4. Bɔ n-daa che ka o suhuyubu maa daa bi nin?



Kp Kp_____ kp kp_____





Ny

Nyina

Ny	nyarifu	kp,
nya	nyingoli	kpan,
go	nyina	η,
nyi	nyinvɔɣu	ηɔ
nyɔ	nyɔɣu	kɔɣu

Nyerifu barina zooya. Nyerifu tiri daadam doro. Ko' dayiri n-tiri nyerifu. Nyerifu nyela zamba doro. Di gbaari pukpariba, ka putuma labi nyaana.

1. Bɔ yeltɔɣa ka lahibali ηɔ yera?
2. Bɔ n-tahiri li na?
3. Wula ka a yen buyisi nyerifu?
4. Nyerifu barina nyela dini?

Ny Ny _____ ny ny _____
Bɔ n-tahiri li na? _____

Sh



Week 10

Shishiriga



Sh

shi

shikuru

ny

ga

shiyugu

kpi

ri

sheriga

gba

yu

shishiriga

kom

ku

shiriku

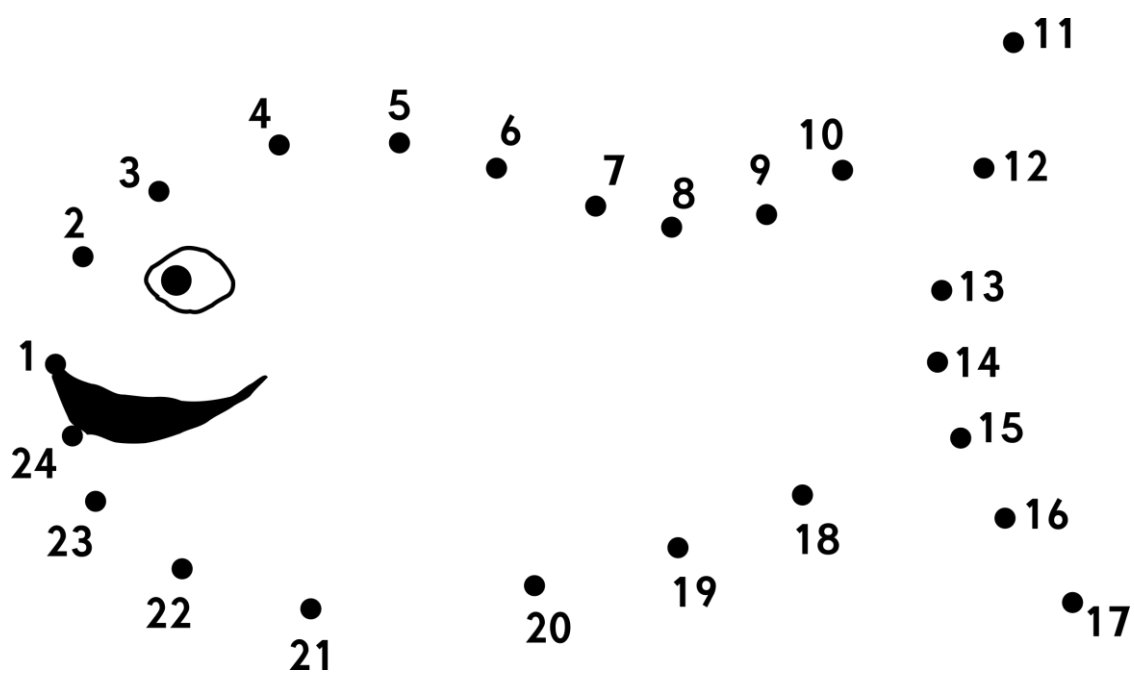


Shiri dibu mali anfaani pam. Shiri nyela tim. Shiri tiri nira fahim. Shiri nyandi kɔhingu. Bɛ mali shiri zɛri zabiri ka di bi kabisira. Shihi bela mɔyuni. Pukpariba gba tooi guli shihi shiri zuɣu.

1. Bɔ dibu m-mali anfaani?
2. Wula sɔɲsim ka shiri mali n-ti nira?
3. Wula ka shiri sɔɲdi ti zabiri?
4. Ya ka shihi be?



Sh Sh



ηm



ηmani



ηm

ηma

sheriga

ηmariga

ηmε

nyabiga

ηmani

ηa

chayila

ηmaana

ga

gabiga

ηmεlinηmee

ri

gbangu



Dagbamba n-yeli ni ηmani ηmaya sola laa ηmaya. ηmani yi ηma, di ni tooi she. Laa yi ηma, di ku tooi she. Dinzuyu, ti gbubi laa ti nuhi ayi.

1. Bɔ ka lahibali ηɔ jendi?

2. Bɔ n-ni tooi she, ka bɔ n-ku tooi she?

3. Bɔ zuyu ka di tu ni ti gbubi laa ti nuhi ayi?

4. Hanƙali bɔ ka yi nya lahibali ηɔ ni?



